70 arbeitenden männlichen Kranken belegt, die bisher im Bewahrhaus, das als offene Abteilung benutt wurde, untergebracht waren. Im Bewahrhaus soll ein Fürsorgeheim für psychopathische Mädchen eingerichtet werden. Die dazu notwendigen Umbauten haben im Januar 1927 begonnen.

Die im Fanuar 1926 von der Bejatungsbehörde beschlagnahmten Verwaltungsräume im Männerhaus I wurden bald wieder freigegeben und darauf neu hergerichtet und gestrichen. Sie dienen jest als offene Abteilung für rund 20 arbeitende männliche Kranke, die dis Fanuar 1927 auch im ehemaligen Bewahrhaus waren. Der übrige Teil des Männerhauses I und das ganze Männerhaus II ist immer noch von der Besatungsbehörde in Anspruch genommen und wird als Militärlazarett benutzt.

In der Anstalt Galkhausen ist die ganze l'nke Hälfte (ehemalige Männerseite) frei gemacht, um sie wieder mit Geisteskranken zu belegen. Ein großer Teil der Krankengebäude ist bezugsfähig und auch schon mit Geisteskranken belegt. Auch das Berwaltungsgebäude und einzelne Aerztewohnungen sind neu instandgeset. Ein Teil der Dienstwohnungen wird noch von nicht zur Anstalt gehörenden Familien bewohnt. Da die Koche und Baschküche an das Fürsorgeheim Bernardshof, das auf der ehemaligen Franenseite untergebracht ist, vermietet wurde, mußte in einer offenen Billa der ehemaligen Männerseite eine Kochküche mit den nötigen Rebenräumen, ein Bäschemagazin und Kähe und Bügelzimmer eingebaut werden. Die ansallende Wäsche wird gegen Bezahlung von dem Fürsorgeheim gewaschen.

In der Anstalt Johannistal konnte ein in der Nähe des Gutshoses erbautes offenes Haus sür 30 arbeitende männliche Kranke neu belegt und ein anderes offenes Männerhaus mit 40 Betten, das zu Notwohnungen umsachaut war, seinem ursprünglichen Zweck wieder zurückgegeben werden.

Am 15. August 1926 wurde die vom 71. Rheinischen Provinzial-Landtag beschlössene Provinzial-Kinderanstalt für seelisch Abnorme in den Gebäuden der früheren Anstalt für hirnverletzte Kriegsbeschädigte in Bonn,
nachdem die notwendigen Umbauten beendet waren, eröffnet. Die Anstalt faßt 60 Krankenbetten und dient zur
Beobachtung, Unterzuchung, Begutachtung und soweit möglich auch ärztlichen und heilpädagogischen Behandlung
seelisch abnormer Kinder aller Art. Der Ausenthalt der Kinder in der Anstalt soll in der Kegel 3 Monate nicht überschreiten. Daß diese Anstalt ein Bedürfnis war, geht daraus hervor, daß vom 15. August 1926 bis 31. März 1927
207 Kinder aufgenommen wurden.

Im Berichtsjahr wurde die offene Fürjorge für Nerven- und Seelenkranke von den Unstalten Andernach. Bonn und Düren aus im Einvernehmen mit den zuständigen Kreis- und städtischen Wohlfahrtsämtern eingerichtet und langiam ausgebaut, jo daß jest im Regierungsbezirk Roblenz und Röln beinahe jämtliche Stadt- und Landfreise und im Regierungsbezirk Nachen Stadt- und Landkreis Düren erfaßt jind. Um den Kreis- und städtischen Fürsorgeschwestern die nötigen Kenntnisse über Geisteskrankheiten und den Umgang mit Geisteskranken zu verichaffen, wurden in den Anstalten furze Unterrichtsfurje über dieje Gebiete abgehalten, die die Schwestern mit großem Eifer bejuchten. In allen Kreis- und sonstigen größeren Städten werden von den Unstaltsärzten meist im Wohlfahrtsamt regelmäßige Sprechstunden abgehalten, die von Angehörigen von Kranken und Kranken selbst fleißig aufgesucht werden. Soweit notwendig, werden von den Fürsorgeschwestern und den Merzten, deren Tätigkeit natürlich nur eine beratende ist, auch Hausbesuche gemacht. Erfaßt werden durch diese Fürsorge alle aus ben Anstalten entlassenen Weistesfranken und Weistesschwachen, alle Gemütsfranken, die sich selbst melben ober von den Angehörigen und den Fürsorgerinnen der Fürsorgestelle gemeldet werden. Der Zweck der offenen Küriorge ift, bei geiftig Erfrankten und Abnormen, die nicht unbedingt anstaltspflegebedürftig sind, durch Beratung und eventuelle Unterstützung durch das Wohlfahrtsamt die häuslichen Berhältnijse so zu gestalten, daß sie zu Haus belassen werden können und bei Unstaltsentlassenen die Wege zu ebnen, daß jie nicht wieder nur durch die äußeren Verhältnijse anstaltspflegebedürftig werden. Um Ende des Berichtsjahres waren rund 1000 Personen auf diese Weise von der offenen Fürsorge betraut.

11. Kriegsbeschädigten= und Kriegshinterbliebenenfürsorge.

Die Haupttätigkeit der Abteilung Hauptfürsorgestelle für Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene beim Landessürsorgeverband der Rheinprovinz lag auch im abgelausenen Geschäftsjahr wieder auf dem Gebiete der Schwerbeschädigtengeset, hier für sorge. An erster Stelle steht hier wiederum die Arbeitsfürsorge nach dem Schwerbeschädigtengeset. Hier kann in diesem Fahre ersreulicherweise von einer Besserung gesprochen werden, denn die Jahl der unversorgten Schwerbeschädigten ist in der Rheinprovinz von 5 403 am 1. April 1926 auf 4 179

am 1. April 1927 gejunten; das ift eine Abnahme von 1 224 Schwerbeichädigten = 22,6 Brozent der Bahl der unverforaten Schwerbeichädigten vom 1. April 1926. Dieje Wiederzuführung von Schwerbeichädigten zum Birtichaftsleben dürfte in der Sauptsache auf die Behebung der Schwierigkeiten zurückzuführen sein, die durch das im vorjährigen Bericht bereits erwähnte Urteil des Reichsgerichts eingetreten waren. Das Reichsgericht hatte im Jahre 1925 entschieden, daß ein Arbeitgeber, ber nicht die Pflichtzahl von Schwerbeichädigten beichäftigt, nur Dann zur Erfüllung seiner gesehlichen Berpflichtung gezwungen werden fann, wenn er die Absicht hat, überhaupt neues Perjonal in seinen Betrieb hineinzunehmen. Das Reichsgericht stützte sich bei dieser Entscheidung auf die etwas unflare Fajjung bes § 1 bes Schwerbeichädigtengejekes, in bem es damals hieß, daß jeder Arbeitgeber ber einen Arbeitsplat bejegen will, verpflichtet ift, einen geeigneten Schwerbeichabigten anderen Bewerbern porzuziehen. Hieraus folgerte das Reichsgericht, daß ein Arbeitgeber, der keinen Arbeitsplat besetzen will, auch bann nicht zur Ginftellung eines Schwerbeschädigten gezwungen werden fonnte, wenn er die vorgeschriebenen 2% Schwerbeschädigte noch nicht in seinem Betriebe habe. Diese Auffassung widersprach zwar nicht dem Wottlaut des Gesetzes, wohl aber der ganzen bisherigen Praxis. Der Reichstag hat dann auch mit Wirkung vom 1 Muauft 1926 eine Menderung des Schwerbeichädigtengejetes beichloffen und dem § 1 eine Faffung gegeben, die alle Arbeitgeber verpflichtet, die Arbeitspläte in ihrem Betriebe nach Maßgabe der im einzelnen im Geset festgelegten Borichriften mit Schwerbeichäbigten zu besetzen. Dadurch war es der Hauptfürforgestelle möglich, eine größere Reihe von Arbeitspläten gerade bei benjenigen Firmen für Schwerbeichabigte freigumachen, Die bisher ihre Berpflichtungen aus dem Schwerbeichädigtengeset nicht in vollem Umfange erfüllt hatten. Außerdem brachte die Nenderung des Schwerbeschädigtengesets auch für die Schwerbeschädigten selbst wieder das Beschwerderecht. das im Jahre 1923 beseitigt worden war. Naturgemäß fanden diese erweiterten gesetzlichen Bestimmungen auch ihren Niederschlag in vermehrten Sigungen des Schwerbeschädigtenausschusses. Die Bahl der Beschwerben von Firmen ift von 26 auf 134 gestiegen, außerdem haben auch 54 Schwerbeichädigte auf Grund der neuen Bestimmungen sich über Entscheidungen ber Sauptfürsorgestelle beschwert. Bei den Beichwerden der Firmen mußte in 75 Källen Ablehnung erfolgen, 36 wurde stattgegeben, 23 wurden zurückgestellt bezw. von den Kirmen zurückgezogen. Bon den Beschwerden der Schwerbeschädigten wurden 39 zurückgewiesen, darunter 9 Beschwerden von Leichtbeichäbigten wegen Ablehnung ihrer Anträge auf Gleichstellung mit den Schwerbeichäbigten. In 6 Fällen wurde den Beschwerden der Schwerbeschädigten stattgegeben, 9 Antrage wurden zurückgestellt bezw. zurückgezogen.

Die Beschwerdefälle bilden selbstwerständlich nur einen kleinen Bruchteil der Fälle, die insgesamt die Hauptsurgestelle im abgelaufenen Geschäftsjahr beschäftigt haben. Im allgemeinen vollzieht sich die Erledigung der Anträge von Arbeitgebern und Schwerbeschädigten völlig reibungsloß, was schon darauß hervorgeht, daß die Hauptsurgestelle insgesamt 800 Ginzelfälle und 526 Sammelfälle mit 2 und mehr Schwerbeschädigten beschäftigt haben.

Die Zahl der dem Erwerdsleben wieder zugeführten Schwerbeschädigten hätte noch größer sein können, wenn eine überörtliche Arbeitsvermittlung nicht durch die Wohnungsnot stark gehemmt wäre. Im allgemeinen gelingt-es jest, durch die Neufassung des Schwerbeschädigtengeses Arbeitspläße besonders in Klein- und Mittelstädten freizumachen, während die Mehrzahl der zur Zeit noch unversorgten Schwerbeschädigten in den Großstädten sist. Hier wird es notwendig sein, Anträge auf Kapitalab, in dung und Baudarle hen noch in schärferer Weise mit der überörtlichen Arbeitsvermittlung zu verbinden und in erster Linie in solchen Fällen Baugelder herzugeben, wo eine Umsiedlung Schwerbeschädigter zum Zwecke der Arbeitsaufnahme ersorderlich ist,

Die Anträge auf Kapitalabfindung sind im abgelausenen Geschäftsjahr wieder gewaltig gestiegen. Sie betrugen 3 339 gegen 1 592 im Jahre 1925. Davon wurden befürwortet 3 290 (1925 : 1 548), abgelehnt 39 (44). Zehn Fälle waren bei Schluß des Geschäftsjahres noch nicht erledigt.

Neben der Befürwortung der Kapitalabsindung konnte die Hauptsürsorgestelle die Wohnungsfürsorge noch durch Baudarlehen der Deutschen Bau- und Bodenbank, Berlin, sördern. Es standen ihr hier 185 000.— R.-M. zur Verfügung, die für 79 Bauvorhaben bewilligt werden konnten.

Die Darlehen shergabe zum Zweke der wirtschaftlichen Selbständigmachung geeigneter Schwerbeschädigter war im abgelaufenen Geschäftsjahr ebenfalls wieder recht umfangreich. Insgesamt wurden für diesen Zweck 257 Darlehen (1925: 302), im Gesamtbetrage von 241 809.— R.-M. (255 934,— R.-M.) bewilligt. Außerdem wurden noch von der Areditgemeinschaft gemeinnütziger Selbsthilseorganisationen aus Reichsmitteln 133 Darlehen zur Förderung der Fürsorge in Ginzelfällen mit einem Gesamtbetrage von 26 855,— R.-M. als sogenannte Beschaffungsdarlehen gegeben (1925: 39 Darlehen mit einem Gesamtbetrag von 6 225,— R.-M.). Von den Darlehensnehmern waren 366 Ariegsbeschädigte und 41 Ariegshinterbliebene.

Die Zahl der Zusauf at ent en em p fänger hat sich auch im abgelaufenen Geschäftsjahr wiederum erhöht und zwar von 162 962 am 15. März 1926 auf 167 243 am 15. März 1927. Auf die einzelnen Gruppen der Kriegsopfer verteilen sich die Zusaprentenempfänger wie folgt:

						1							. (Stand anı		0	stand am
						10								15. 3.			15. 3.
														1927			1926
1. Schwerbeschädigte	50 - 60%						.1							7 417			6 436
	70-80%													4 007			3 407
3. " über														4 621			4 061
4. Witwen	The second second													24 045			23 654
5. Baterlose Waisen														72 680			75 735
6. Elternlose Waisen														5 782			6 066
7. Elternteile														15 458			15 500
8. Elternpaare														4 260			4 415
9. Empfänger von So	rusgeld.													357			362
10. Empfänger von Ue														5		110	7
11. Empfängerinnen b														722			545
12. Empfänger von W	aisenbeihil	lfe .												614			504
13. Kinder von Schwe														27 275			22 270
					1		In	ŝg	ejo	ını	t:			167 243			162 962

Entsprechend der gestiegenen Zahl der Zusatrentenempfänger hat sich auch der Betrag, der für Zusatrenten zu zahlen ist, um 964 067,65 K.-M. erhöht. Es wurden insgesamt im Tahre 1926 32 870 151,55 K.-M. an Zusatrentenempfänger in der Rheinprovinz gezahlt; diese Ausweden werden vom Reich erstattet. Aus der Uebersicht über die Empfänger von Zusatrenten geht hervor, daß lediglich bei den Waisen eine Abnahme zu verzeichnen ist und zwar dadurch, daß diese das 18. Lebensjahr erreichen. Dem Abgang bei den Waisen steht aber in fast gleicher Söhe ein Zugang bei den Kindern Schwerbeschädigter gegenüber, und besonders bemerkenswert ist, daß die Zahlen der schwerbeschädigten Zusatrentenempfänger noch um mehr als 2 000 gestiegen sind, trozdem die Zahl der unversorgten Schwerbeschädigten um 1 224 zurückgegangen ist. Die Erklärung dasür geben die Zahlen der Zusatrentenempfänger in ländlichen Bezirken. Dort ist eine starke Steigerung zu verzeichnen, was im wesentslichen darauf zurückzusühren ist, daß die von Winzern und sonstigen kleinen Landwirten nachgewiesenen Einstommen wesentlich unter der Einsommensgrenze bleiben, von der ab Zusatrente nicht mehr gezahlt wird.

Un Beschwerden in Zusaprentenangelegenheiten sind im abgelaufenen Geschäftsjahr 230 (1925: 251)

eingegangen. Davon wurden abgelehnt 138 (166), zugunsten der Beschwerdeführer entschieden 92 (88).

Bei der auch im Tahre 1926 mit Mitteln der Zusatrenten durchgeführten Vorschußaktion zur Besich affung von Binterbeichen Archaffeln) für Kriegsbeschädigte und Hinterbliebene ist ein weiterer Rückgang in der Zahl der belieferten Personen zu verzeichnen. Das dürste im wesentlichen darauf zurückzusühren sein, daß ganz allgemein in der Bevölkerung die Einkellerung von Kohlen und Kartoffeln in größeren Wengen für den Winterbedarf nachgelassen hat, nachdem die Warenknappheit überwunden ist. Der Personenkreis, der im Tahre 1926 an den Winterhilfsmaßnahmen teilgenommen hat, verteilt sich auf die einzelnen Kriegsopsergruppen in solgender Weise:

Win ter	hil	fsma	Bnal	men.
---------	-----	------	------	------

Berlo	nentreis:													1920			1920	
	Rriegsbeschädigte	٠.												9 524			5 564	
	Witwen																14 514	
	Bollmaisen													1 607			1 782	
	Halbwaisen .													17 556			25 276	
	Kriegselternpaar													2 022			2 223	138
The Company	Kriegerväter .																1 246	
	Kriegermütter														1		6 483	- 274
														50 943			57 088	
Selie	fert wurden	1:												1926			1925	
	Kartoffeln									1.				173 281	Rtr.		187 680	Bir.
	Steinkohlen .																247 617	
	Braunkohlen .																207 941	"
	Solz																9 495	
	Wert dieser Rat														.30°.	1 38	4 837,44 9	
	Außerdem Barv																	
	lieferungen										1	36	15	23,60 %.	-M.	14	3 720,97 9	R.M.
					mte						1	233277	_	27,80 K			8 558,41 8	
						100	3											

Neben diesen generellen Maßnahmen zugunsten großer Gruppen von Ariegsbeschädigten und Ariegshinterbliebenen hat sich die Hauptsürsorgestelle mit Etatsmitteln in umfangreicher Beise an besonders sich wierisgen gen Einzelm aßnahmen, die die Bezirksfürsorgeverbände für Ariegsopfer durchzusühren hatten, beteiligt. Hierhin gehören insbesondere die Unterstügungsaftionen zugunsten Schwerbeschädigter, die durch lange Arbeitslosigfeit in schwere Not gekommen sind, ferner Berussansbildung von Schwerbeschädigten und Fürsorge sür Hirwerletzte und Blinde. Für die Blinden wurden im abgelausenen Geschäftssahr in mehreren Oberpostsbirektionsbezirken der Kheinprovinz erfolgreiche Sammlungen von Kundsunkgerät durchgesührt. Die Mittel zur Propaganda sür diese Sammlungen wurden im wesentlichen von der Hauptsürsorgestelle ausgebracht.

An Anträgen auf Bewilligung von Beamten schein sind im Tahre 1926 1 092 (1925): 430) eingegangen. Davon wurden befürwortet 303 (218), abgelehnt 678 (212). Bei 111 Anträgen schwebten zu Ende des Geschäftsjahres noch Ermittlungen.

Durch Erlaß des Reichsarbeitsministeriums vom 17. Juni 1926 ist im Interesse einer einheitlichen Behande lung der Unterstützungsgesuche die Unterstützung ehemaliger Angehöriger der alten Wehrmacht aus dem AI te son die nit Wirkung vom 1. Juli 1926 ab den Versorgungsbehörden, denen bisher nur die Unterstützung der ehem. Angehörigen der nie u.e.n. Wehrmacht oblag, übertragen worden. Alle die zum 30. Juni 1926 bei den Fürsorgebehörden eingegangenen Anträge sind noch von der Hauptsürsorgestelle bearbeitet worden.

In der Zeit	bom 1. 9	April bis 3	0. Juni 192	26 sind a	n Unterstüßungsanträgen	eingegangen	2199
Davon jind bewilligt							2 027
Richt zur Muszahlung	gelanate	Reihilfen	infolge 9th	Yohona bo	r Antragsteller		172
stude our stusouditting	gennigre	Schillen	injuige 200	icocns be	i anitughener		0

Gesamtsumme: 183 717,45 RM.

Von den insgesamt 2027 Unterstützten entfallen auf

Beteranen 1864	aus b 1866	em Feldzuge 1870/71	Kapit. der ehem. Wehrm.	Hersonengruppen	(besonders gelagerte Aus-
11	65	213	1 496	228	nahmefälle) 14

Die Hint erblieben auf Erziehungsund Gesundheitsfürsorge für Kriegerwaisen und Unterstützung besonders schwieriger Einzelfälle von Kriegerwitwen beschränft. Das Bedürsuis nach Erziehungsbeihilfen steigt in starkem Maße, nachdem immer mehr Kriegerwaisen in das Alter der Berufsausbildung kommen. Mit Kücksicht auf die große Zahl von Anträgen mußten die Beihilsen im einzelnen außerordentlich beschränft werden. Insgesamt wurden im abgelausenen Geschäftsjahr 167 Erziehungsbeihilsen gewährt in einer durchschnittlichen Höhe von 200,— R.-M. jährlich. Nur in vereinzelten besonders gelagerten Fällen wurden Beihilsen über 200,—R.-M. bis zu 1 000,— R.-M. gegeben.

Sehr umfangreich gestalteten sich auch im Jahre 1926 wiederum die Arbeiten auf dem Gebiete der Kindergeschland gestalteten sich auch im Jahre 1926 wiederum die Arbeiten auf dem Gebiete der Kindergeschland erweitert worden, daß sie neben der Gesundheitsfürsorge für Kriegerfinder auch die gesundheitlichen Fürsorgemaßnahmen des Provinzialverbandes sür Kinder Nichtversicherter durchsührt. Dadurch ist es möglich, eine planmäßige und umfassende Kindergesundheitssürsorge von einer zentralen Stelle aus zu betreiben. Im Rechnungsjahre 1926 standen für die Kindergesundheitssürsorge an Provinzialmitteln zur Versügung:

1. Für Kriegerwaisen und Kinder Kriegsbeschädigter	· · · · · · · · · · · · · · · · · 260 000,— %.	.sM.
2. Für die Kinder Richtversicherter	200 000,— ,	,
Außerdem waren von der preußischen Staat	Bregierung anläßlich der Befreiung	

Die Kinder blieben durchschnittlich 42 Tage in den Anftolten. Insgesamt leistete die Sauptfürsorgestelle

zu 406 678 Pflegetagen Rurzuschitise.

Eine besonders wertvolle Bereicherung der zur Bersügung stehenden Kuranstalten ist im abgelausenen Weschäftsjahr durch die Vollendung des Erweiterungsbaues des Kinderheims beim Deutschen Kriegerkurhaus Davos-Dorf ersolgt. Der Brovinzialverband hat durch Bereitstellung von 25 000,— R.-M. sür den Erweiterungsbau das Anrecht auf dauernde Belegung von 5 Betten erworben; mit den von der Rationalstistung und aus Reichsmitteln gestellten Betten stehen sür die Kheinprovinz je 20 Plätze regelmäßig in Davos zur Bersügung. Im Berichtsjahre, das eine volle Belegung noch nicht ermöglichte, wurden 13 rheinische Kinder untergebracht. Der Kurersolg war in jedem Falle ein außerordentlich guter.

Von der der Hauptfürsorgestelle angegliederten Provinzialstelle des Bereins Landausenthalt für Stadtfinder wurden im Tahre 1926 15 257 Kinder (8 809 Knaben und 6 448 Mädchen) in Landpslegestellen untergebracht. Die Zahl ist gegenüber dem Jahre 1925, wo noch 28 239 Kinder in Landpslegestellen entsandt wurden, wesentlich zurückgegangen, in der Hauptsache wohl mit Rücksicht darauf, daß an die Stelle der Entsendung in Land-

aufenthalt die örtliche Erholungsfürjorge getreten ift.

In Ergänzung der Kindergesundheitssürzorge wurden auch im Jahre 1926 wiederum Kinder i peijung en durchgesührt, und zwar standen diesmal 1020000,— R.-M. aus Reichs- und Staatsmitteln zur Verzügung. Die Gelder wurden im wesentlichen an die örtlich bei den Kommunalverwaltungen organissierten

Speijestellen und an Kleinfinderanstalten der privaten Wohlfahrtspflege verteilt. -

Die bereits im vorjährigen Bericht erwähnte Uebertragung der Aufgaben des Dberaus für grandlichen Spranklichen Ausgeschen Ausgeschen und dem Anleihe-Ablöhungsgeschen auf die Hauptfürzorgestelle hat umfangreiche Mehrarbeiten im Gesolge gehabt. Es sind im Jahre 1926 1615 Beschwerden von Anleihealtbesitzern gegen Entscheidungen der Ortsausschüffe für Borzugsrenten eingelegt worden. Davon wurde 237 Beschwerden stattgegeben, 1348 mußten abgesehnt werden, 11 wurden zurückgezogen, und über 19 Fälle war bei Schluß des Berichtssichres eine Entscheidung noch nicht getrossen. Ueber den im vorjährigen Bericht erwähnten Antrag der Bereinigten preußischen Provinzen, die durch diese neue Aufgabe entstandenen Berwaltungskosten vom Reich zu erstatten, ist bisher vom Reichzsimanzminister leider noch nicht entschieden worden.

Erwähnt sei noch, daß die große Konserenz der Leiter der deutschen Hauptsürsorgestellen im Tahre 1926 im Ständehaus zu Düsseldorf stattgesunden hat. Ferner hat die rheinische Hauptsürsorgestelle im Auftrage aller deutschen Hauptsürsorgestellen die Arbeiten sür die Abteilung Kriegsbeschädigten- und Kriegshinterbliebenenfürsorge in der Großen Ausstellung sür Soziale Fürsorge, Gesundheitspslege und Leibesübungen im Jahre 1926 durchgesührt. Für diese Unterstüßung beim Ausbean der wissenschaftlichen Gruppen ist ihr von der Ausstellungs-

leitung die Goldene Medaille verliehen worden.